

SCHEDULE 2.A

Group Catalog

Section 1	Description	§ 1	Beschreibung
	Group Catalog is a subset of WorldCat that provides access to bibliographic, holdings and other information for the collections of the libraries and/or information agencies specified by the Group as such information is set in WorldCat.		Group Catalog ist eine Untereinheit von WorldCat, die Zugang zu bibliografischen, Bestands- und anderen Informationen über die Sammlungen der Bibliotheken und/oder Informationsagenturen bietet, die von der Gruppe spezifiziert werden und deren Informationen in WorldCat eingestellt sind.
Section 2	Definitions	§ 2	Begriffsbestimmungen
2.1	“ Authorized User ” means End-Users of a Group Member library accessing WorldCat Discovery while in the library or by remote access, provided that access for certain WorldCat Discovery functionality requires the Authorized User to be authenticated using a current, authorized library card or other library-controlled or third party-controlled authorization before accessing such WorldCat Discovery functionality.	2.1	„ Autorisierter Nutzer “ bedeutet Endnutzer einer Bibliothek eines Gruppenmitglieds, der WorldCat Discovery aufruft, während er sich in der Bibliothek befindet, oder auch per Fernaufruf, unter der Bedingung, dass der Zugang zu bestimmten WorldCat Discovery Funktionalitäten es erfordert, dass der Autorisierte Nutzer sich mittels eines aktuellen, autorisierten Bibliotheksausweises oder einer anderen von der Bibliothek oder einem Dritten kontrollierten Autorisierung ausweist, bevor er eine derartige Funktionalität von WorldCat Discovery aufruft.
2.2	“ Discovery Terms ” means the WorldCat Discovery Services Schedule and the OCLC Master Services Agreement (“MSA”).	2.2	„ Discovery-Bedingungen “ bedeutet die WorldCat Discovery Services Anlage und den OCLC Master-Services-Agreement („MSA“).
2.3	“ End-User ” means: (i) an employee of Group Member; and (ii) an end-user to whom Group Member makes its library services available, including on the open Web.	2.3	„ Endnutzer “ bedeutet: (i) ein Mitarbeiter eines Gruppenmitglieds; und (ii) ein Endnutzer, dem das Gruppenmitglied seine Bibliotheksdienstleistungen zur Verfügung stellt, einschließlich im offenen Internet.
2.4	“ Group ” means the consortium of libraries and/or information agencies (i.e., historical societies, archives, museums or similar organizations) who are identified on the Order Form and who have agreed to the MSA.	2.4	„ Gruppe “ bedeutet das Konsortium an Bibliotheken und/oder Informationsagenturen (d.h. historische Gesellschaften, Archive, Museen oder ähnliche Organisationen), die im Bestellformular aufgeführt sind und die dem MSA zugestimmt haben.
2.5	“ Group Catalog ” means a subset of WorldCat that provides access to bibliographic, holdings and other information for the collections of the libraries and/or information agencies specified by the Group as such information is set in WorldCat.	2.5	„ Gruppenkatalog “ bedeutet eine Untereinheit von WorldCat, die Zugang zu bibliografischen, Bestands- und anderen Informationen über die Sammlungen der Bibliotheken und/oder Informationsagenturen bietet, die von der Gruppe spezifiziert werden und deren Informationen in WorldCat eingestellt sind.
2.6	“ Group Member ” means any library listed on the Order Form and bound by this Schedule, the MSA and Discovery Terms.	2.6	„ Gruppenmitglied “ bedeutet jegliche Bibliothek, die im Bestellformular aufgeführt ist und an dieser Anlage, den MSA und den Discovery-Bedingungen gebunden ist.
2.7	“ Guest User ” means any member of the public.	2.7	„ Gastnutzer “ bedeutet jegliches Mitglied der Öffentlichkeit.
2.8	“ WorldCat Discovery ” means the OCLC WorldCat Discovery service as made available by OCLC.	2.8	„ WorldCat Discovery “ bedeutet den OCLC WorldCat Discovery Service, wie er von OCLC zur Verfügung gestellt wird.

<p>2.9 “WorldCat.org” means the service through which records of library-owned materials in WorldCat are made available by OCLC through one or more designated websites (currently located at www.worldcat.org).</p> <p>2.10 “WorldCat.org Terms” means the then-current OCLC WorldCat.org Services Terms and Conditions made available via a link on the WorldCat.org interface.</p> <p>2.11 All capitalized terms not defined herein shall have the same meaning ascribed to them in the Master Service Agreement.</p>	<p>2.9 „WorldCat.org“ bedeutet den Service, durch den Datensätze von bibliothekseigenen Materialien in WorldCat durch OCLC mittels einer oder mehrerer Websites verfügbar gemacht werden (derzeit unter www.worldcat.org).</p> <p>2.10 „WorldCat.org Bedingungen“ bedeutet die zum jeweiligen Zeitpunkt aktuellen OCLC WorldCat.org Services Geschäftsbedingungen, die über einen Link in der WorldCat.org Schnittstelle verfügbar gemacht werden.</p> <p>2.11 Alle hier nicht definierten, im englischen Text mit Großbuchstaben beginnenden Begriffe haben dieselbe Bedeutung, die ihnen im Master-Service-Agreement zugewiesen wird.</p>
<p>SECTION 3 Additional Terms and Conditions</p>	<p>§ 3 Zusätzliche Geschäftsbedingungen</p>
<p>3.1 In order to receive the Group Catalog, each Group Member must be a subscriber to WorldCat for unlimited access through WorldCat Discovery subject to the Discovery Terms. Except to the extent otherwise indicated in this Section 1, access to and use of the Group Catalog shall be governed by: (i) this Schedule and the Discovery Terms; and (ii) the WorldCat.org Terms when the Group Catalog is accessed through WorldCat.org.</p> <p>3.2 Upon acceptance of the Group’s order for the Group Catalog and receipt by OCLC of all information reasonably requested from the Group, OCLC will create the Group Catalog by a mutually agreed upon completion date.</p> <p>3.3 Access to other WorldCat Discovery databases (besides the Group Catalog) is permitted only by Authorized Users.</p> <p>3.4 In connection with the creation of the Group Catalog, OCLC will use commercially reasonable efforts to work with the Group to configure the Group Catalog in such a manner as to maximize the Group Catalog’s interoperability with the local systems of Group Members and any other digital content services licensed by Group Members. These configuration services may include: (i) creating profile groups used for searching the Group; (ii) branding of the interface to the Group Catalog; and/or (iii) setting up custom groups in WorldCat Discovery and the OCLC Interlibrary Loan service. The Group recognizes that due to variances between the various local systems of the Group Members and the other digital content services licensed by Group Members, the</p>	<p>3.1 Um den Gruppenkatalog zu erhalten, muss jedes Gruppenmitglied ein WorldCat Abonnent für den unbeschränkten Zugang per WorldCat Discovery gemäß den Discovery-Bedingungen sein. Außer in dem Maß wie ansonsten in diesem § 1 angegeben, unterliegen der Zugang und die Nutzung des Gruppenkatalogs (i) dieser Anlage und den Discovery-Bedingungen und (ii) den WorldCat.org Bedingungen, wenn der Gruppenkatalog über WorldCat.org aufgerufen wird.</p> <p>3.2 Nach Annahme der Bestellung der Gruppe für den Gruppenkatalog und Erhalt sämtlicher Informationen durch OCLC, die vernünftigerweise von der Gruppe angefordert wurden, erstellt OCLC einen Gruppenkatalog bis zu einem gemeinsam vereinbarten Fertigstellungstermin.</p> <p>3.3 Zugang zu sonstigen WorldCat Discovery Datenbanken (neben dem Gruppenkatalog) ist nur autorisierten Nutzern erlaubt.</p> <p>3.4 In Verbindung mit der Erstellung des Gruppenkatalogs wird OCLC kommerziell vernünftige Anstrengungen unternehmen, um mit der Gruppe zusammenzuarbeiten, um den Gruppenkatalog solcherart zu konfigurieren, dass die Kompatibilität des Gruppenkatalogs mit den lokalen Systemen der Gruppenmitglieder und anderen von Gruppenmitgliedern lizenzierten digitalen Inhalts-Services so weit wie möglich gewährleistet ist. Zu diesen Konfigurations-Services können gehören: (i) die Erstellung von Profilgruppen, die zur Durchsuchung der Gruppe genutzt werden; (ii) das Branding der Schnittstelle zum Gruppenkatalog; und/oder (iii) die Erstellung von individuellen Gruppen in WorldCat Discovery und im OCLC Interlibrary Loan Service [Fernleihe]. Die Gruppe erkennt an, dass aufgrund von Abweichungen zwischen den verschiedenen lokalen Systemen der Gruppenmitglieder und</p>

configuration services described herein may not result in the highest level of interoperability desired by the Group. As stated above, OCLC's obligation with respect to configuration services is to exert its commercially reasonable efforts to achieve the results desired by the Group.

3.5 To facilitate the above-referenced configuration services, the Group Members agree to cooperate with OCLC to a reasonable degree, including, but not limited to, providing relevant system documentation and other information as reasonably requested by OCLC. OCLC agrees to use commercially reasonable efforts, and the Group Members agree to take necessary precautionary steps, to ensure the integrity of the Group Members' systems.

3.6 OCLC will provide Group Administrator with a schedule setting forth dates on which the Group Catalog may be updated to reflect changes in Group membership and Group level settings (i.e., interface branding and custom groups). OCLC will work with Group Administrator to determine the dates from such schedule on which such updates will be made.

3.7 Information to be included in the Group Catalog which is not contained in WorldCat at the time of the Group's order may be submitted by Group Members for inclusion in WorldCat via batchloading. (Group Members who have not used OCLC for cataloging previously must be profiled by OCLC prior to batchloading.) The following terms shall apply to the batchloading described in this Section:

- a. OCLC shall load and process source data in conformance with specifications and other directions agreed upon in writing by both parties. Data files submitted for batchload shall be technically acceptable input products, with the stored records in a format acceptable to OCLC, and shall otherwise conform with any policies promulgated by OCLC from time to time for general

den sonstigen digitalen Inhaltsservices, die durch Gruppenmitglieder lizenziert sind, die hierin beschriebenen Konfigurations-Services nicht zu einem absolut höchstmöglichen Niveau an Kompatibilität führen mögen, wie es sich die Gruppe eigentlich wünscht. Wie oben dargelegt besteht die Verpflichtung von OCLC hinsichtlich der Konfigurations-Services darin, kommerziell vernünftige Anstrengungen zu unternehmen, um die von der Gruppe gewünschten Ergebnisse zu erreichen.

3.5 Um die oben genannten Konfigurations-Services zu erleichtern, stimmen die Gruppenmitglieder zu, mit OCLC in einem vernünftigen Maß zusammenzuarbeiten, einschließlich – aber ohne Beschränkung auf – der Bereitstellung von relevanten Systemdokumentationen und sonstigen Informationen, wie vernünftigerweise von OCLC angefordert. OCLC ist verpflichtet, kommerziell vernünftige Anstrengungen zu unternehmen, und die Gruppenmitglieder sind verpflichtet, die erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen zu ergreifen, um die Integrität der Systeme der Gruppenmitglieder sicherzustellen.

3.6 OCLC stellt dem Gruppenadministrator einen Zeitplan zur Verfügung, der die Termine darlegt, zu denen der Gruppenkatalog aktualisiert werden kann, um Veränderungen innerhalb der Gruppenmitgliedschaft und in den Level-Settings der Gruppe widerzuspiegeln (d.h. Branding der Schnittstelle und individualisierte Gruppen). OCLC arbeitet mit dem Gruppenadministrator zusammen, um die Termine aus einem solchen Zeitplan festzulegen, an dem solche Aktualisierungen stattfinden.

3.7 Informationen, die in den Gruppenkatalog integriert werden sollen und die zum Zeitpunkt der Bestellung der Gruppe nicht in WorldCat enthalten sind, können von Gruppenmitgliedern zur Aufnahme in WorldCat mittels Ladens kompletter Datensätze eingereicht werden. (Gruppenmitglieder, die vorher noch nicht OCLC zur Katalogerstellung genutzt haben, brauchen zunächst ein Profil von OCLC, bevor sie komplette Datensätze hochladen.) Für das Hochladen kompletter Datensätze wie in diesem Paragraphen beschrieben gelten folgende Bedingungen:

- a. OCLC lädt und verarbeitet Quelldaten in Übereinstimmung mit den von beiden Parteien schriftlich vereinbarten Spezifikationen und sonstigen Anweisungen. Datendateien, die zum Hochladen kompletter Datensätze übersandt werden, müssen technisch akzeptable Input-Produkte sein, deren Informationen in einem für OCLC akzeptablen Format gespeichert sein müssen, und müssen auch ansonsten mit jeglichen Richtlinien übereinstimmen,

application to OCLC users. All data submitted to OCLC for batchloading must conform to the specifications agreed to by OCLC and the Group. If such specifications are not met, OCLC may choose not to accept the data for processing. Local information in source data will be accepted by OCLC as provided. There will not be any validation at the local level before or during processing. Source files sent to OCLC for processing will not be returned. Data will be processed according to OCLC-defined schedules. Once applicable specifications have been met, OCLC will not retain or return source files.

- b. Group Member hereby grants to OCLC, other OCLC participants, non-participant users and OCLC designees an irrevocable, nonexclusive, royalty-free, sublicenseable, worldwide right to copy, display, publish, prepare derivative works from, distribute and use all bibliographic, holdings and other information supplied to OCLC by such Group Member or other entity acting on its behalf.
- c. Group Member warrants that it possesses all rights necessary to submit such information for inclusion in WorldCat via batchloading and to grant the license above with respect thereto, and that doing so will not infringe the copyright or other proprietary rights of any third party.
- d. OCLC may share with the Group reports and access to Measurement Services obtained by OCLC from Adobe® SiteCatalyst pursuant to the following guidelines. All Adobe® SiteCatalyst reports, data, and services provided to the Group from OCLC shall be considered confidential ("Confidential Information"). Confidential Information also includes all copies, summaries and extracts of any Confidential Information.

3.8 Confidential Information, as defined in this Schedule, shall not include information that (i) is or becomes a part of the public domain through

die von OCLC von Zeit zu Zeit zur allgemeinen Anwendung durch OCLC Nutzer veröffentlicht werden. Alle Daten, die OCLC zum Hochladen kompletter Datensätze eingereicht werden, müssen den Spezifikationen entsprechen, denen OCLC und die Gruppe zugestimmt haben. Falls solche Spezifikationen nicht erfüllt werden, kann OCLC sich entscheiden, die Daten nicht zur Verarbeitung zu akzeptieren. Lokale Informationen in Quelldaten werden von OCLC so akzeptiert, wie sie zur Verfügung gestellt werden. Es findet keine Gültigkeitsprüfung auf lokaler Ebene statt, weder vor noch während der Verarbeitung. Quelldateien, die an OCLC zur Verarbeitung geschickt werden, werden nicht zurückgeschickt. Die Daten werden gemäß von OCLC definierten Zeitplänen verarbeitet. Sobald die anwendbaren Spezifikationen erfüllt sind, wird OCLC die Quelldateien weder aufbewahren noch zurückschicken.

- b. Das Gruppenmitglied gewährt hiermit OCLC, anderen OCLC Teilnehmern, nicht teilnehmenden Nutzern und von OCLC Beauftragten ein unwiderrufliches, nicht exklusives, nutzungsgebührenfreies, unterlizenzierbares, weltweites Recht, um sämtliche bibliografischen, Bestands- und sonstigen Informationen, die von dem Gruppenmitglied oder einem anderen Rechtsträger, der für es handelt, an OCLC geliefert wurden, zu kopieren, darzustellen, zu veröffentlichen, davon abgeleitete Werke herzustellen, zu verteilen und zu nutzen.
- c. Das Gruppenmitglied versichert, dass es sämtliche Rechte besitzt, die notwendig sind, um solche Informationen zur Aufnahme in WorldCat mittels Ladens kompletter Datensätze und zur Gewährung der oben genannten Lizenz mit Verweis darauf zu gewähren, und dass dadurch keine Urheberrechte oder andere Schutzrechte irgendeines Dritten verletzt werden.
- d. OCLC kann mit der Gruppe Berichte und Zugang zu Measurement Services (*Mess-Dienstleistungen*) teilen, die OCLC von Adobe® SiteCatalyst infolge der nachstehenden Richtlinien erhalten hat. Sämtliche Adobe® SiteCatalyst Berichte, Daten und Services, die für die Gruppe von OCLC erbracht werden, gelten als vertraulich („Vertrauliche Informationen“). Vertrauliche Informationen beinhalten auch sämtliche Kopien, Zusammenfassungen und Exzerpte jeglicher vertraulichen Informationen.

3.8 Vertrauliche Informationen, wie in dieser Anlage definiert, umfassen keine Informationen, die (i) aufgrund einer Handlung oder Unterlassung der Gruppe Teil der öffentlichen

no act or omission of the Group; (ii) was rightfully in the Group's possession prior to the disclosure and had not been obtained by the Group either directly or indirectly from OCLC; (iii) is rightfully disclosed to the Group by a third party without restriction on disclosure; or (iv) is independently developed by Group without use of or reference to the Confidential Information.

- a. Group agrees to use all reasonable care to prevent the disclosure of the Confidential Information to any third party. This Section will not be construed to prohibit disclosure of Confidential Information to the extent that such disclosure is required by law or valid order of a court or other governmental authority; provided, however, that should Group be subpoenaed or otherwise compelled by a valid law or court order to disclose Confidential Information it shall first have given sufficient and prompt written notice to OCLC of the receipt of any subpoena or other request for such disclosure; and shall have made a reasonable effort to obtain a protective order requiring that the Confidential Information so disclosed be used only for the purposes for which the order was issued. Notwithstanding the foregoing obligation of the Group, nothing in this Section shall limit or restrict the ability of the Group to act on its own behalf and at its own expense to prevent or limit the required disclosure of Confidential Information.
- b. OCLC reserves the right to cease providing Confidential Information to Group at any time, and for any reason in OCLC's sole discretion.

Sphäre sind oder werden; (ii) sich vor der Offenlegung rechtmäßig im Besitz der Gruppe befanden und von der Gruppe nicht direkt oder indirekt von OCLC erlangt worden sind; (iii) der Gruppe rechtmäßig von einem Dritten ohne Einschränkung bezüglich der Offenlegung übermittelt wurden; oder (iv) von der Gruppe ohne Verwendung der oder Bezug auf die vertraulichen Informationen unabhängig entwickelt wurden.

- a. Die Gruppe ist verpflichtet, alle vernünftige Sorgfalt walten zu lassen, um die Offenlegung der vertraulichen Informationen gegenüber Dritten zu verhindern. Dieser Paragraph ist nicht dahingehend auszulegen, dass er die Offenlegung vertraulicher Informationen in dem Maße verbietet, wie es per Gesetz oder durch gerichtliche oder andere behördliche Anordnung erforderlich ist; allerdings unter der Bedingung, dass, falls die Gruppe vorgeladen wird oder sonst per Gesetz oder durch gerichtliche Anordnung gezwungen ist, vertrauliche Informationen offenzulegen, sie zunächst OCLC über den Erhalt einer solchen Vorladung oder sonstiger Aufforderung zur Offenlegung ausreichend und unverzüglich schriftlich informiert; und vernünftige Anstrengungen unternommen hat, einen entsprechenden gerichtlichen Beschluss zu erwirken, der vorsieht, dass die derart offengelegten vertraulichen Informationen nur für die Zwecke genutzt werden, für die die Anordnung erlassen wurde. Ungeachtet der vorstehenden Verpflichtung der Gruppe soll nichts in diesem Paragraphen die Fähigkeit der Gruppe zum Handeln in eigenem Namen und auf eigene Kosten beschränken oder begrenzen, um die verlangte Offenlegung der vertraulichen Informationen zu verhindern oder zu beschränken.
- b. OCLC behält sich das Recht vor, die Zurverfügungstellung von vertraulichen Informationen an die Gruppe im eigenen Ermessen jederzeit und aus jeglichem Grund einzustellen.